ALLVIEW®

32ATC6200-H

USER MANUAL
MANUAL DE UTILIZARE
KASUTUSJUHEND
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
INSTRUKCJA OBSŁUGI

32” LED TV

MODEL: 32ATC6200-H

EN - USER MANUAL.....2
RO - MANUAL DE UTILIZARE.....7
EE - KASUTUSJUHEND.....12
HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ.....17
LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.....22
LV - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA.....27
PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI.....32

SAFETY INSTRUCTIONS

 **The lightning flash and arrow head within the triangle is a warning sign alerting you of "dangerous voltage" that can cause electric shocks.**	 **CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**	 **The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product.**



WARNING – TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR SERIOUS PERSONAL INJURY:

order to avoid any hazard, if the cord is damaged, it must be repaired by the manufacturer, the authorized service unit or qualified personnel.

- The cord should always be easily accessible.
- In order to prevent fires, electric shocks or injuries, DO NOT INSERT THE POWER CABLE, THE SOCKET OR THE DEVICE in water or other liquids and do not place objects with water on the surface of the device.
- Do not block the ventilation holes, in order to avoid overheating the device.
- The product must be used only in a vertical position and, for ventilation, leave at least 10cm of free space around the device.
- Naked flame sources, such as candles, should not be placed near the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- Do not place the product on/near radiators, heat registers, stoves, or any other hot surfaces.
- Clean the product only as recommended by the manufacturer (see "Maintenance" section from the user guide). Unplug the power plug from the wall outlet before cleaning.
- Unplug the power plug from the wall outlet if it is unused for an extended period.
- Do not spill liquids and do not insert objects in the device.
- Operate the product only with the supplied power cord. Place power cords so they are not walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to plugs, convenience receptacles, and the point where the power cord exits the product.
- If you're using a network connector or an extension cord to disconnect the device, the disconnecting device shall have easy access.
- Do not operate this product under the following conditions:
  - When the power-supply cord or plug is damaged.
  - If liquid has been spilled or objects have been inserted into the product.
  - If the product has been exposed to rain or water.
  - If the product does not operate properly or it is not used according to the instructions.
  - If the product has been dropped or damaged in any way.
- Do not attempt to repair the product. Any intervention on the device must be made by the authorized service unit.
- Do not overload wall outlets or the extension cords.
- Connect this product to a power outlet which has grounding.



CAUTION - TO REDUCE THE RISK OR PERSONAL INJURY OR PRODUCT DAMAGE:

- This product is intended solely for non-commercial, non-industrial use as a television. Do not use this product for any other purpose.
- Do not subject the product to violent shocks, extreme temperatures, or lengthy periods of direct sunlight exposure.
- Keep the product away from magnetic objects, engines and transformers.
- Do not use outdoors, in bad weather.
- Do not use the TV while driving. It is dangerous and illegal in some areas.

BATTERY HANDLING AND USAGE:

- CAUTION: Danger of explosion if the batteries are incorrectly placed or not replaced by the same type or equivalent.
- The batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or a similar source.
- Different types of batteries, new and used batteries, should not be mixed.
- The batteries must be installed according to the polarity.
- If the battery is worn, it must be removed from the product.
- The battery must be safely disposed. Always use the collection bins provided (check with your provider) to protect the environment.
- Keep batteries away from children and pets. Only adults should handle batteries.
- Follow the battery safety and usage instructions.

INSTRUCTIONS REGARDING RECYCLING

According to the European Directive 2002/96/EC on electrical and electronic waste exploitation (WEEE) and to Directive 2008/112/CE of the European Parliament and Council from December 16, 2008, the old household electrical appliances must not be disposed of in the normal municipal solid waste stream.

Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling rhythm for their components, and in order to prevent the possible negative impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol should be on all products of this type in order to remind the people that they have the obligation to contact the local authorities or the selling points and ask for information regarding the adecquate places of disposal of old electrical appliances.



To avoid possible hearing damage, do not listen at high audio volume for long periods of time.

NOTE: This user guide contains only general instructions. For detailed instructions, please access https://www.allviewmobile.com/index.php/products/tv.html. ***If there are differences, the online manual will be taken into consideration.***

CHARACTERISTICS

32" LED DISPLAY

Hotel mode, auto TV scanning, digital broadcasting reception

TV guide function, TELETEXT function (Europe)

USB multimedia playback, multi-language on screen display, complete control from remote

HDMI, AV and CI Card inputs

COAXIAL output, EARPHONE OUT

Recording function, TIME SHIFT function

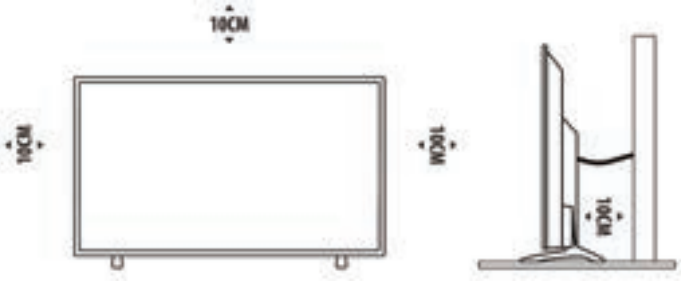
Detachable stand holder

External antenna jack

Built-in speakers

MAIN UNIT

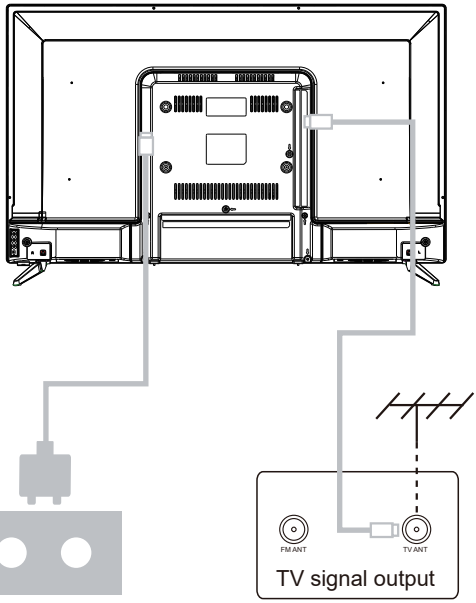
Front View



Bottom View



Back View



The attached power cord is for this model only



BASIC CONNECTIONS

● Ensure all the cables are connected to the main unit before connecting it to a socket.

● Make sure all the equipment and power plugs are properly connected and the unit is set in a correct mode before any kind of operation.

● Carefully read the instructions before connecting the device to other equipment.

BASIC OPERATIONS

- Press the POWER button on the unit or remote control to power ON the unit; press it again to power OFF (standby mode) the unit (indicator will glow red).

- Press the SOURCE button on the remote control to set the unit in DTV or ATV mode.

- Certain actions require inserting a password (8888 – default)

VOLUME CONTROL, MUTE CONTROL

SOURCE SETTING, MULTI-AUDIO SETTING

INFORMATION DISPLAY

TV GUIDE (FOR DTV MODE ONLY), FAVORITE LIST

QUICK SELECT, **TELETEXT**

TV/RADIO (FOR DTV MODE ONLY)

SUBTITLE

RECORDER (FOR DTV MODE ONLY)

TIME SHIFT (FOR DTV MODE ONLY)

MEDIA PLAYBACK (Photos, Music, Movies, e-Book)

NOTE: *To play your multimedia files, make sure you have selected the correct icon in the main menu of MEDIA PLAYBACK. That means that you can only play photo files in PHOTO item, music files in MUSIC item and so on.*

The attached power cord is for this model only

Visually Impaired and HearingImpaired Auxiliary function

In the ALL SETTINGS> ACCESSIBILITY menu,you will find a range of functions to improve comprehensibility for visual and hearing impairments. Here, you can activate verbal image descriptions (AUDIO TYPE >AUDIO DESCRIPTION),the subtitle function (SUB.TITLE SETTINGS >SUBTITLES) or an enlarged screen display (MAGNIFICATION), for example.

MAINTENANCE

● Be sure to press the POWER button to set the TV in standby mode and disconnect the power plug before cleaning the TV.

● Never use alcohol, benzene, thinner, cleaning fluid or other chemicals. Do not use compressed air to remove dust.

● Wipe the TV with a dry, soft cloth. The scratches present on the display are not subject to the warranty certificate.

WALL MOUNTING

● Contact a professional for assistance when wall mounting your TV. We are not responsible for any damage to the product or injury to yourself, if you mount the TV on your own.

● Do not wall mount the TV while TV is turned on. It may cause personal injury due to electric shock.

STAND INSTALLATION

Your TV may be packed with the stand separately. Before using this TV, please carry out the stand installation according to the detailed instructions from the online user guide.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
No. 1726

We, Visual Fan S.A., with the headquarters in Brasov, 61, Brazilor St., 500313 Romania, registered at the Trade Commerce Brasov under no. J08/818/2002, CUI RO14724950, as the manufacturer, assure, guarantee and declare on our own responsibility, according to the provisions from Dir 2001/95/CE, regarding the regime of the products and services, which can be harmful for life and health, that the product **32ATC6200-H** from ALLVIEW, does not jeopardize the life, health and labor protection, does not produce a negative impact over the environment and is in accordance with:

- Directive (EU) 2015/863, amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council regarding the usage restrictions of certain dangerous substances in electric and electronic equipment

Directive regarding the radio equipment RED 2014/53/EU;

Directive regarding the electromagnetic compatibility EMC 2014/30/EU;

- The safety requests of the European Directive 2014/53/EU and the EN 62368-1:2014+A11:2017 standards, regarding the level of decibels emitted by the sold appliances.

The product has been assessed according to the following standards:

- Health and safety: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
  EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Radio spectrum: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

The evaluation procedure of the conformity was made according to Directive 2014/53/EU, the documentation being stored at Visual Fan S.A., Brasov, 61, Brazilor St., 500313, Romania and will be offered at request.

The product has the CE mark on it.

The declaration of conformity is available at www.allviewmobile.com

CE Brasov

13.01.2026

Director

COTUNA GHEORGHE

INSTRUCTIUNI DE BAZA

		
Simbolul fulgerului, o sageata in interiorul unui triunghi are menirea de a alerta cu privire la prezenta voltajului ridicat care poate cauza electrosocuri	**ATENTIONARE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE NU INDEPARTATI CAPACUL SPATE. IN INTERIOR SE AFLA COMPONENTE LA CARE NU AR TREBUI SA UMBLATI DUMNEAVOASTRA. PENTRU ORICE PROBLEMA DE SERVICE , CONTACTATI PERSONALUL CALIFICAT AL UNITATII SERVICE ACREDITATE**	**Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi are menirea de a avertiza utilizatorul cu privire la existenta instructiunilor de utilizare care insotesc produsul la livrare**

ATENTIONARE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE PRODUCERE A UNUI INCENDIU, ELECTROCUTARE SAU RANIRE:

- Pentru a evita producerea de accidente, daca este deteriorat cablul de alimentare, trebuie inlocuit de producator, unitatea service autorizata sau personal calificat.
- Cablul de alimentare trebuie sa fie usor accesibil.
- Pentru a preveni producerea de incendii, electrosocuri sau ranirea persoanelor, NU INTRODUCETI CABLUL DE ALIMENTARE, PRIZA SAU APARATUL in apa sau alte lichide, nu asezati obiecte cu apa pe suprafata aparatului.
- Nu obturati gaurile de aerisire pentru a evita supraincalzirea aparatului.
- Produsul trebuie utilizat doar in pozitie verticală și, pentru ventilație, lăsați cel putin 10 cm spațiu liber în jurul dispozitivului.
- Nu amplasati surse de flacara deschisa, cum ar fi lumanari, in apropierea aparatului.
- Aparatul este destinat folosirii in zonele cu climat temperat.
- Nu asezati aparatul langa sau pe arzatoare electrice sau cu gaz, plite, sobe sau langa /pe suprafete incinse.
- Curatati produsul doar cum a fost recomandat de producator (vezi sectiunea “Intretinere” din manual). Deconectati cablul de alimentare de la priza inainte de curatare
- Daca nu veti folosi aparatul o perioada mai lunga de timp deconectati-l de la priza.
- Nu varsati lichide si nu introduceti obiecte in aparat.
- Folositi aparatul doar cu cablul de alimentare furnizat. Asezati cablurile de alimentare astfel încât sa nu fie posibil ca acestea să fie calcate sau ciupite de obiectele așezate pe acestea, acordând o atenție deosebită conectorilor, prizelor și punctului în care cablul de alimentare iese din aparat.
- In cazul in care folositi un conector de retea sau prelungitor pentru a deconecta aparatul, accesul la dispozitivul de deconectare trebuie sa fie facil.
- Nu utilizati produsul in urmatoarele conditii:
  - Daca este deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul.
  - Daca in interiorul aparatului au patruns obiecte sau lichide.
  - Daca produsul a fost expus la ploaie sau apa.
  - Daca produsul nu functioneaza corespunzator sau nu este folosit conform instructiunilor de utilizare.
  - Daca produsul a suferit un soc mecanic sau a fost deteriorat in orice fel.
- Nu incercati sa reparati singuri aparatul. Orice interventie asupra aparatului trebuie efectuata de unitatea service autorizata.
- Nu supraîncărcați prizele de perete sau cablurile prelungitoare.
- Conectati aparatul la o priza de alimentare prevazuta cu impamantare.

ATENTIONARE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE RANIRE SAU DETERIORAREA PRODUSULUI:

- Acest produs este destinat exclusiv utilizării non-comerciale, non-industriale, ca televizor. Nu utilizați acest produs în niciun alt scop.

- Nu supuneți produsul la șocuri, temperaturi extreme sau perioade lungi de expunere in lumina directă a soarelui.
- Pastrati produsul departe de obiecte magnetice, motoare si transformatoare.
- Nu utilizați în aer liber în condiții nefavorabile.
- Nu folosiți televizorul în timp ce conduceti. Acest lucru este periculos și este ilegal în anumite zone.

MANIPULAREA ȘI UTILIZAREA BATERIILOR:

● ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile nu sunt montate corect sau nu sunt înlocuite cu același tip sau echivalent.
● Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, foc sau altele similare.
● Nu trebuie amestecate diferite tipuri de baterii, baterii noi și uzate.
● Bateriile trebuie instalate în funcție de polaritate.
● Dacă bateria este uzată, trebuie scoasă din produs.
● Bateriile trebuie aruncate în siguranță. Utilizați întotdeauna cutiile de colectare furnizate (consultați distribuitorul) pentru a proteja mediul.
● Nu lăsați bateriile la indemana copiilor și animalelor de companie. Doar adulții ar trebui să manipuleze bateriile.
● Respectați instrucțiunile privind siguranța și utilizarea bateriilor.

INSTRUCTIUNI PRIVIND RECICLAREA

Potrivit directivei europene 2002/96/EC asupra exploatarii deseurilor de aparatura electrica si electronica (WEEE) și a directivei 2008/112/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008, dispozitivele electrice casnice nu trebuie sa faca parte din sistemul normal de depozitare a deseurilor solide urbane.
Dispozitivele invechite trebuie colectate separat pentru a optimiza ritmul de recuperare si reciclare a materialelor componente si pentru a preveni efectele negative posibile asupra sanatatii umane si asupra mediului inconjurator. Simbolul containerului cu o cruce in diagonala deasupra ar trebui sa existe pe toate produsele de acest fel pentru a reaminti oamenilor ca au obligatia sa contacteze autoritatile locale sau punctele de vanzare si sa ceara informatii despre locurile adecvate unde sa depoziteze dispozitivele electrice invechite.



Pentru a evita posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp.

NOTA: Acest manual contine doar instructiuni generalw de utilizare. Pentru instructiuni detaliate va rugam sa consultati website https://www.allview.ro/produse/televizoare.html. In cazul unor diferente va fi luat in considerare manualul online ca fiind cel actualizat.

CARACTERISTICI

ECRAN LED 32"

Mod Hotel, scanare automata a programelor, receptia programelor digitale

Functie ghid TV, functie TELETEXT (Europa)

Redare USB multimedia, afișarea pe ecran în mai multe limbi, control complet din telecomanda

Intrari HDMI, AV si Card CI.

Iesire COAXIAL , Iesire EARPHONE

Functie inregistrare, functie TIME SHIFT

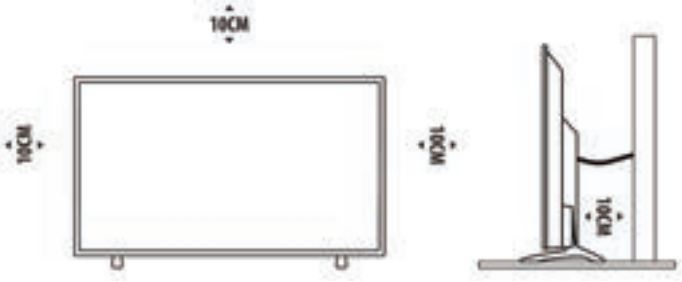
Suport montare detasabil (Picioare)

Mufa antena externa

Difuzoare incorporate

DESCRIEREA UNITATII CENTRALE

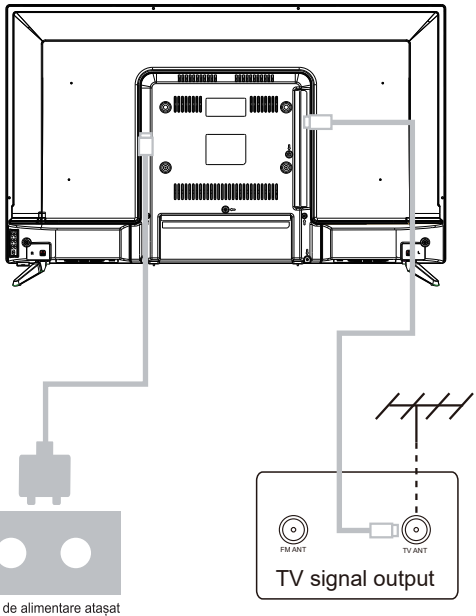
Vedere din față



Vedere de jos



Vedere din spate



Cablul de alimentare atașat este doar pentru acest model



CONEXIUNI DE BAZA

● Asigurati-va ca toate cablurile sunt conectate de la unitatea principala inainte de conectarea la priza.
● Asigurați-va ca toate echipamentele și cablul de alimentare sunt conectate în mod corespunzator si ca televizorul este setat in mod corect inainte de efectuarea oricaror operatiuni.
● NOTA: Cititi cu atentie instructiunile de pe site inainte de a realiza conexiuni cu alte echipamente.

OPERATIUNI DE BAZA

- Apasati butonul POWER de pe TV sau telecomanda pentru a porni televizorul; apasati din nou pentru a opri TV-ul (mod Standby) televizorul (led-ul indicator se va aprinde rosu).
- Apasati butonul SOURCE de pe telecomanda pentru a comuta televizorul in modul DTV sau ATV.
- Anumite actiuni necesita introducerea unei parole (8888 – implícita).

CONTROL VOLUM, MOD MUT

SETARI SURSA, SETARI MULTIAUDIO

AFISARE INFORMATII

GHID PROGRAME (DOAR IN MODUL DTV), LISTA CANALE FAVORITE

SELECTIE RAPIDA, TELETEXT

TV/RADIO (DOAR IN MODUL DTV)

SUBTITRARE

INREGISTRARE (DOAR IN MODUL DTV)

TIME SHIFT (DOAR IN MODUL DTV)

REDARE MEDIA (Poze, Muzica, Filme, e-Book)

NOTA: *Pentru a reda fisierele multimedia, asigurati-va ca ati selectat optiunea corecta in meniul MEDIA PLAYBACK. Puteti vizualiza doar poze in meniul POZE, doar fisiere audio in meniul MUZICA si asa mai departe.*

Cablul de alimentare atașat este doar pentru acest model

Funcție auxiliară pentru deficiențe de vedere și de auz

În meniul TOATE SETĂRI> ACCESIBILITATE, vei găsi o gamă largă de funcții de îmbunătățit Comprehensibilitatea pentru deficiențele de vedere și auz. Aici poți activa imaginea verbală descrieri (TIP AUDIO >DESCRIERE AUDIO), funcția de subtitrări (SUB.TITLE SETĂRI >SUBTITRĂRI) sau un ecran mărit (MĂRIRE), de exemplu.

INTRETINERE

●Asigurați-vă că apăsați butonul POWER pentru a seta TV-ul în modul standby și deconectați ștecherul înainte de a curata TV-ul.
●Nu folosiți niciodată alcool, benzen, diluant, lichid de curățare sau alte substanțe chimice. Nu utilizați aer comprimat pentru a îndepărta praful.

● Ștergeți TV-ul cu o cârpă uscată și moale, zgarieturile prezente pe display nu fac obiectul garantiei.

MONTAREA PE PERETE

●Contactați un profesionist pentru asistență atunci când montați televizorul pe perete. Nu suntem responsabili pentru eventuale deteriorări ale produsului sau vătămări suferite de dvs. dacă montați televizorul pe cont propriu.

●Nu montați televizorul pe perete în timp ce televizorul este pornit. Poate cauza vătămări corporale datorate șocurilor electrice.

MONTAREA STANDULUI

Este posibil ca televizorul dvs. să fie ambalat cu standul separat. Înainte de a utiliza acest televizor, vă rugăm să efectuați montarea standului conform instrucțiunilor de mai jos.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
Nr. 1726

Noi, Visual Fan S.A., cu sediul social în Str. Brazilor nr. 61, 500313, Brașov, România, înregistrată la Ofîciul Registrului Comert,ului Brașov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, în calitate de producător, confirmăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, în conformitate cu Directiva 2001/95/CE privind siguranța produselor și serviciilor care pot reprezenta un risc pentru viață și sănătate, că: Produsul **32ATC6200-H** de la ALLVIEW nu compromite viața, sănătatea sau siguranța la locul de muncă; nu afectează negativ mediul înconjurător; este conform cu următoarele reglementări:

- Directiva (UE) 2015/863, care modifică Anexa II la Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului, privind restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice;

Directiva privind echipamentele radio (RED) 2014/53/UE;

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) 2014/30/UE;

- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2014/53/UE și standardele EN 62368-1:2014+A11:2017, referitoare la nivelul de sunet emis de dispozitivele comercializate.

Produsul a fost evaluat în conformitate cu următoarele standarde:

- Sănătate și siguranță: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Spectru radio: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

Procedura de evaluare a conformității a fost efectuată conform Directivei 2014/53/UE. Documentația aferentă este stocată la sediul Visual Fan S.A., Str. Brazilor nr. 61, 500313, Brașov, România, Și va fi disponibilă la cerere.

Produsul poartă marcajul CE.

Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.allviewmobile.com

CE Brasov
13.01.2026

Director
COTUNA GHEORGHE

OHUTUSJUHENDID

 **Kolmnurgas asuv välgunool on hoiatusmärk, mis hoiatab teid „ohtlikust pingest", mis võib põhjustada elektrilööke.**	 **ETTEVAATUST: ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS EI TOHI SEADME KORPUST AVADA. SEADME SEES EI OLE KASUTAJA POOLT HOOLDATAVAID DETAILE. PÖÖRDUGE HOOLDUSFIRMA POOLE.**	 **Kolmnurgas asuva hüüumärgiga on tähistatud juhised, mis on toote kasutamiseks olulised.**

HOIATUS - TULEKAHJU, ELEKTRILÖÖGI VÕI RASKETE ISIKLIKE VIGASTUSTE RISKI VÄHENDAMISEKS:

- Ohu vältimiseks peab toitejuhtme vigastuste korral parandama seda tootja, volitatud hooldusfirma või kvalifitseeritud personal.
- Juhe peab alati olema kergesti ligipääsetav.
- Tulekahju, elektrilöögi või vigastuste vältimiseks ÄRGE ASETAGE KAABLIT, PISTIKUT VÕI SEADET vette või teistesse vedelikesse ning ärge asetage seadmele peale veega täidetud anumaid.
- Ärge blokeerige seadme ülekuumenemise vältimiseks ventilatsiooniavasid.
- Toodet tohib kasutada ainult vertikaalses asendis ja ventilatsiooniks jätke seadme ümber vähemalt 10 cm vaba ruumi.
- Ärge asetage seadmele põlevaid küünlaid vms.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult normaalses kliimas.
- Ärge asetage seadet radiaatorite, kütteseadmete, ahjude või teiste kuumade pindade lähedale.
- Puhastage toodet ainult vastavalt tootja soovitustele (vt lõiku „Hooldus"). Enne puhastamist tõmmake toitejuhe seinakontaktist välja.
- Kui seadet pole pikemat aega plaanis kasutada, eemaldage pistik seinakontaktist.
- Ärge pritsige seadmele vedelikke ja ärge torgake seadmesse võõrkehi.
- Kasutage ainult kaasasolevat toitejuhet. Asetage toitejuhe nii, et sellele ei saaks peale astuda või seda ei saaks kokku suruda erinevad objektid. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele ja toitejuhtme väljumiskohtadele.
- Kui kasutate seadme ühendamiseks harutoosi või pikendusjuhet, peab seadme lahti ühendamiseks olema tagatud lihtne juurdepääs.
- Ärge kasutage seadet alljärgnevates tingimustes:
  - Toitejuhe või pistik on katki.
  - Kui seadmesse on sattunud vedelikke või võõrkehi.
  - Seade on jäänud vihma kätte
  - Kui toode ei tööta korralikult või seda ei kasutata vastavalt juhistele.
  - Seade on maha kukkunud või katki.
- Ärge proovige seadet avada. Seadet võib muuta või remontida ainult volitatud hooldusfirma.
- Ärge koormake seinakontakte ega pikendusjuhtmeid üle.
- Ühendage see toode maandatud vooluvõrku.

ETTEVAATUST - RISKIDE VÕI FÜÜSILISTE VIGASTUSTE VÄHENDAMISEKS VÕI TOOTE VIGASTAMISE VÕIMALUSE VÄHENDAMISEKS:

- See toode on mõeldud ainult mittekaubanduslikuks, koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet teistel eesmärkidel.
- Vältige tugevaid lööke, äärmuslikku temperatuuri või otsest päikesevalgust.
- Ärge hoidke toodet magnetite, mootorite ja trafode läheduses.
- Ärge kasutage seadet õues halva ilmaga.
- Sõidu ajal ei tohi juht telerit kasutada. Mõnes piirkonnas on see ohtlik ja ebaseaduslik.

PATAREIDE KÄSITSEMINE JA KASUTAMINE:

- **ETTEVAATUST:** Plahvatusoht võib tekkida siis, kui patareid on valesti paigaldatud või asendatud teist tüüpi või erineva pingega patareiga.
- Ärge jätke patareisid otsese päikesevalguse kätte või tuliste pindade lähedusse.
- Erinevat tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid ei tohi koos kasutada.
- Patareid tuleb paigaldada vastavalt polaarsusele.
- Kui patarei on tühjenenud, tuleb see seadmest eemaldada
- Patarei tuleb ohutult utiliseerida. Kasutage alati keskkonna kaitsmiseks kogumiskonteinereid (küsige teenusepakkujalt).
- Vältige patareide sattumist laste või lemmikloomade kätte. Ainult täiskasvanud võivad patareisid käsitseda.
- Järgige patareide ohutus- ja kasutusjuhiseid.

UTILISEERIMISJUHISED

Vastavalt Euroopa direktiivile 2002/96 / EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kasutamise kohta (WEEE) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiivile 2008/112 / EÜ ei tohi vanu kodumasinaid visata tavalise olmeprügi hulka.
Kasutatud seadmed tuleb koguda eraldi, et optimeerida nende komponentide taaskasutamist ja ringlussevõtmist ning vältida võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Läbikriipsutatud sümbol "ratastega prügikast" peaks olema kõikidel sellistel toodetel, et tuletada inimestele meelde, et neil on kohustus pöörduda kohalike omavalitsuste või seadme müüja poole ja küsida teavet kasutatud elektriseadmete utiliseerimise kohta.



Kasutage muusika kuulamisel kuulmise kahjustumise vältimiseks normaalset helitugevust.

MÄRKUS: See kasutusjuhend sisaldab ainult üldisi juhiseid. Üksikasjalike juhiste saamiseks: https://www.allviewmobile.com/index.php/products/tv.html. ***Erinevuste olemasolu korral võetakse arvesse online-juhendit***

OMADUSED

32" LED EKRAAN

Hotellirežiim, autom kanaliotsing, digitaalkanalite tugi

Telekava funktsioon, TELETEXT (Euroopa)

USB multimeedia taasesitus, mitmekeelne ekraan, täielik kaugjuhtimine

HDMI, AV ja CI Card sisendid

COAXIAL väljund, EARPHONE väljund

Salvestusfunktsioon, TIME SHIFT funktsioon

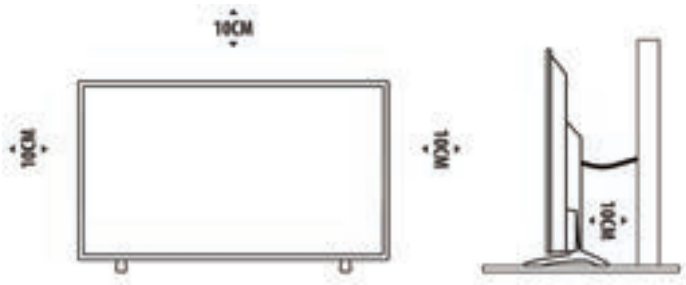
Eemaldatav tugijalg

Välise antenni pesa

Integreeritud kõlarid

PÕHISEADE

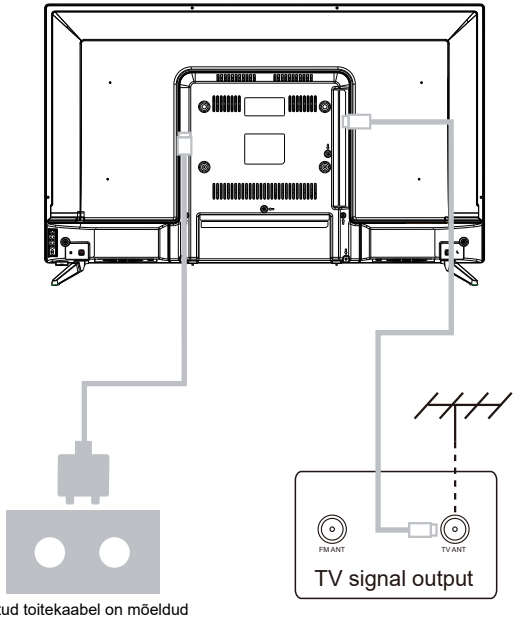
Vaade eest



Vaade altpoolt



Vaade tagant



Lisatud toitekaabel on mõeldud ainult selle mudeli jaoks.



PEAMISED ÜHENDUSED

● Enne pistikupesaga ühendamist veenduge, et kõik teised kaablid on seadmega ühendatud.
● Veenduge, et kõik seadmed ja toitepistikud on korralikult ühendatud ja seade on seadistatud õigesse režiimi.
● MÄRKUS: Enne seadme ühendamist teiste seadmetega lugege hoolikalt ühendusjuhiseid.

PEAMISED TOIMINGUD

- Seadme sisse lülitamiseks vajutage seadme toitelülitit POWER või kaugjuhtimispuldi nuppu ON; vajutage seda seadme välja (ooterežiimi) lülitamiseks uuesti (punane märgutuli vilgub).

- Seadme DTV või ATV režiimi seadistamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu SOURCE.

- Teatud toimingud nõuavad parooli sisestamist (8888 - vaikimisi).

HELITUGEVUS, VAIGISTAMINE

ALLIKA SEADED, MULTI-AUDIO SEADED

INFOEKRAAN

TELEKAVA (AINULT DTV). LEMMIKUTE LOEND

KIIRVALIK, TELETEKST

TV/RAADIO (AINULT DTV)

SUBTIITRID

SALVESTAJA (AINULT DTV)

AJANIHE (AINULT DTV)

MEEDIA TAASESITUS (fotod, muusika, filmid, e.raamatud)

MÄRKUS: *Multimeediafailide esitamiseks veenduge, et olete valinud õige ikooni MEDIA PLAYBACK põhimenüüs. See tähendab, et PHOTO valimisel saate esitada ainult fotofaile, MUSIC valimisel ainult muusikafaile jne.*

Lisatud toitejuhe on mõeldud ainult sellele mudelile

Nägemispuudega ja kuulmispuudega abifunktsioonid

KÕIK SEADED> LIGIPÄÄSETAVUSE menüüs leiad mitmeid funktsioone, mida parandada arusaadavus nägemis- ja kuulmispuudega. Siin saad aktiveerida verbaalse pildi kirjeldused (AUDIO TÜÜP >AUDIO KIRJELDUS), subtiitrite funktsioon (SUB.TITLE SEADED >SUBTIITRID) või suurendatud ekraani (SUURENDUS), näiteks.

HOOLDAMINE

● Enne teleri puhastamist lülitage see kindlasti toitenupu abil ooterežiimi ja eemaldage toitejuhtme pistik seinakontaktist.
● Ärge kunagi kasutage alkoholi, benseeni, vedeldit, puhastusvahendit või teisi kemikaale. Ärge kasutage tolmu eemaldamiseks suruõhku.
● Pühkige telerit kuiva ja pehme lapiga. Ekraanil olevad kriimustused ei kuulu garantii alla.

KINNITAMINE SEINALE

● Teleri seinale paigaldamisel võtke abi saamiseks ühendust spetsialistiga. Me ei vastuta toote kahjustumise ega isikute vigastuste eest juhul, kui olete teleri ise paigaldanud.
● Ärge paigaldage telerit, kui teler on sisse lülitatud. See võib põhjustada elektrilöögist tingitud vigastusi.

TUGIJALA PAIGALDAMINE

Tugijalg on eraldi pakendis. Enne teleri kasutamist tutvuge veebis tugijala paigaldusjuhistega.

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Nr. 1726

Meie, Visual Fan S.A., asukohaga 61 Brazilor St., 500313, Brasov, Rumeenia, registreeritud Brasovi kaubandusregistris nr J08/818/2002, CUI RO14724950, tootjana kinnitame, garanteerime ja deklareerime oma vastutusel, et kooskõlas direktiiviga 2001/95/EÜ toodete ja teenuste ohutuse kohta, mis võivad ohustada elu ja tervist, et: Toode **32ATC6200-H** kaubamärgilt ALLVIEW ei ohusta elu, tervist ega tõõohutust; ei avalda negatiivset mõju keskkonnale; vastab järgmistele määrustele:

- Direktiiv (EL) 2015/863, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiivi 2011/65/EL II lisa teatud ohtlike ainete kasutamise piirangute kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes;

- Raadioseadmete direktiiv (RED) 2014/53/EL;

- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (EMC) 2014/30/EL;

- Euroopa direktiivi 2014/53/EL ja standardite EN 62368-1:2014+A11:2017 ohutusnõuded, mis käsitlevad müüdavatest seadmetest eralduvat helitaset.

Toode on hinnatud vastavalt järgmistele standarditele:

- Tervis ja ohutus: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
  EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Raadiospekter: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

Vastavushindamise menetlus viidi läbi vastavalt direktiivile 2014/53/EL. Seotud dokumentatsioon asub aadressil Visual Fan S.A., 61 Brazilor St., 500313, Brasov, Rumeenia, ja see on taotluse korral saadaval.

Tootel on CE-märgistus.

Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.allviewmobile.com

CE Brasov
13.01.2026

Direktor
COTUNA GHEORGHE

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

 **A háromszögben található villám szimbólum a nagyfeszültségű elektromos áramot jelzi, mely áramütést okozhat.**	**VIGYÁZAT** **ELEKTROMOS ÁRAM KÉREM, NE NYISSA FEL** **FIGYELEM: ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉST MEGELŐZENDŐ NE NYISSA FEL A FEDELET, EZ ALATT NEM TALÁL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZT, CSAK SZAKSZERVIZ NYITHATJA FEL.**	 **A háromszögben található felkiáltó jel figyelmeztetés, hogy a használat előtt olvassa el az útmutatót**

 **FIGYELMEZTETÉS – KÖVESSE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT, HOGY MEGELŐZZE AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉST VAGY EGYÉB SZEMÉLYI SÉRÜLÉST:**

- Sérülések elkerülése végett, amennyiben sérült a tápkábel, az cserére szorul, melyet a szakszerviz végezhez el.
- A vezeték mindig könnyen elérhető helyen legyen.
- Elektromos tüzet, személyi sérülést, vagy áramütést megelőzendő, NE TEGYE A TÁPKÁBELT, A KÉSZÜLÉKET, VAGY A DUGÓT vízbe vagy más folyadékba, illetve ne tegyen a készülékre folyadékkal teli tárgyat.
- Ne takarja le a szellőző nyílásokat, megelőzve a készülék túlmelegedését.
- A terméket csak függőleges helyzetben szabad használni, és a szellőzés érdekében hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül.
- Nyílt láng használata, például gyertya, használata a készülék közelében tilos.
- A készüléket szobahőmérsékleten használja.
- Ne helyezze az eszközt fütő készülékre, vagy annak közelébe.
- A tisztítást a használati útmutatóban (“Karbantartás” fejezet) leírtak szerint végezze. A tisztítás előtt húzza ki a kábelt a konnektorból.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a konnektorból a tápkábelt.
- Ne öntsön folyadékot, vagy dugjon be tárgyat a készülékbe.
- Csak a csomagban található tápkábellel használja az eszközt. Úgy helyezze el a kábelt, hogy ne kerüljön rá, ne érjen hozzá, ne feszítse meg semmi, kifejezetten ügyeljen erre a konnektronál, és a készülék csatlakozójánál.
- Ha hálózati konnektort vagy hosszabbítót használ, ügyeljen, hogy jól megközelíthető legyen.
- Az alábbi esetekben ne használja a készüléket:
  - Ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült.
  - Ha folyadék ömlött a készülékbe, vagy tárgy került bele.
  - Ha víz, vagy eső érte a készüléket.
  - Ha a készülék nem megfelelően, az útmutatóban leírtaktól eltérően működik.
  - Ha a készüléket leejtette, vagy bármilyen módon megsérült.
- Ne próbálja meg javítani az eszközt. A készülék javítását hivatalos szakszerviz végezheti.
- Ne terhelje túl a használt fali konnektort, vagy a hosszabbítót.
- Csak földelt konnektorral használja az eszközt.

 **FIGYELMEZTETÉS – KÖVESSE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT, HOGY MEGELŐZZE AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉST VAGY EGYÉB SZEMÉLYI SÉRÜLÉST:**

- A készülék nem ipari, és nem kereskedelmi felhasználásra készült, ne használja e célokból az eszközt.
- Ne tegye ki a készüléket rázkódásnak, szélsőséges hőmérsékletnek, huzamosabb idejű közvetlen napfénynek.
- Tartsa távol a készüléket mágneses tárgyaktól, transzformátoroktól, villanymotortól.
- Ne használja az eszközt kültéren.

- Ne használja a TV-t vezetés közben, ez veszélyes és tilos.

AKKUMULÁTOR ÉS FELHASZNÁLÁS:

- FIGYELEM: Robbanásveszélyes a készülék használata nem megfelelő típusú, vagy nem megfelelően behelyezett akkumulátorral.
- Az akkumulátorokat ne tegye ki szélsőségesen magas hőmérsékletnek, ne érje tűz, vagy közvetlen napfény.
- Különböző korú akkumulátorok, együttes használata nem ajánlott.
- Az akkumulátorokat polaritásuknak megfelelően kell behelyezni.
- Amennyiben az akkumulátor lemerült, el kell távolítani az eszközből.
- A használt akkumulátort körültekintően kell elhelyezni. Használja az erre kialakított használt akkumulátor gyűjtő helyeket, óvja környezetét.
- Tartsa távol gyermekeitől, és háziállatoktól az akkumulátorokat.
- Kövesse az akkumulátorral kapcsolatos előírásokat, utasításokat.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS

A 2002/96/EC számú elektronikus hulladék elhelyezésről (WEEE) szóló európai direktíva, és az Európa Tanács 2008 December 16., 2008/112/CE számú direktívája alapján a használt elektromos berendezéseket nem helyezheti a háztartási hulladékok közé.
Ezeket a régi eszközöket külön elkülönítve kell kezelni a háztartási hulladéktól, és törekedni kell, hogy minél nagyobb mértékben újra legyen hasznosítva, így csökkentve a környezetre gyakorolt negatív hatásukat. Az áthúzott hulladékgyűjtő szimbólum minden hasonló eszközön feltűntetésre kerül, emlékeztetve a felhasználót, hogy a helyi jogszabályoknak megfelelően gondoskodjon a nem használt eszközök elhelyezéséről.

Ne hallgassa huzamosabb ideig, vagy túl nagy hangerővel a készüléket, mert halláskárosodáshoz vezethet.

MEGJEGYZÉS: Jelen útmutató általános információkat tartalmaz. További információért keresse fel az alábbi honlapot: https://www.allviewmobile.com/index.php/products/tv.html.
Amennyiben eltérést talál, a honlapon lévő verziót vegye figyelembe

TULAJDONSÁGOK

32" LED Kijelző

Hotel Üzemmód, automatikus csatorna keresés, digitális műsor vétele

TV súgó funkció, TELETEXT funkció (Európa)

USB multimédia lejátszás, többnyelvű kijelző, teljes távirányítás

HDMI, AV és CI Kártya bemenetek

KOAX kimenet , Fülhallgató kimenet

Felvétel funkció, IDŐ ELTOLÁS funkció

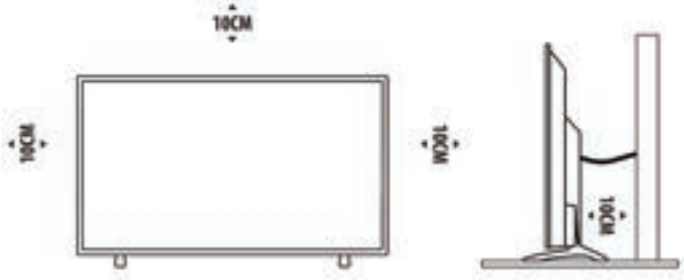
Levehető állvány

Külső antenna jack

Beépített hangszórók

FŐ EGYSÉG

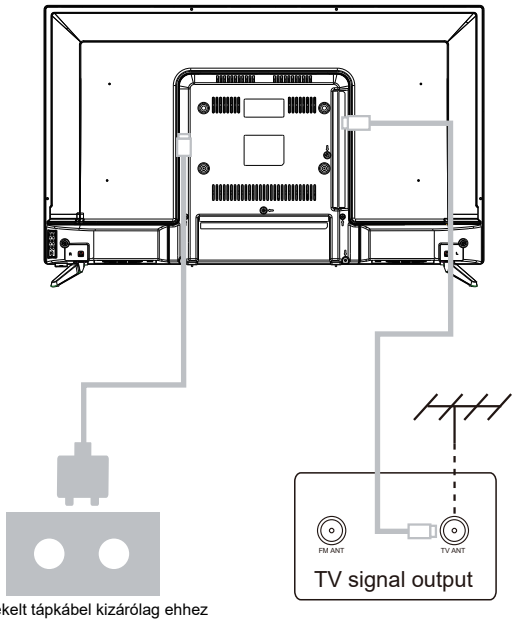
Elölnézet



Kilátás alulról



Hátsó nézet



A mellékelt tápkábel kizárólag ehhez a modellhez használható.



CSATLAKOZTATÁS

● Mielőtt csatlakoztatja a kábelt a konnektorba, dugja be a tákábel megfelelő végét a készülékbe.

● A használat megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a kábelek megfelelően lettek csatlakoztatva, és a készülék biztosan áll az állványon.

● MEGJEGYZÉS: Olvassa végig jelen útmutatót, mielőtt csatlakoztatja a készüléket.

ALAP FUNKCIÓK

- Nyomja meg a POWER (Bekapcsoló) gombot a készüléken, vagy a távirányítón a készülék bekapcsolásához nyomja meg még egyszer a kikapcsoláshoz (készenléti üzemmód – a jelzőfény pirosra vált).

- Nyomja meg a SOURCE (Forrás) gombot a távirányítón a DTV vagy ATV üzemmód kiválasztásához.

- Egyes funkciók jelszóval vannak védve (alapesetben 8888).

HANGERŐSZABÁLYZÁS, NÉMÍTÁS

FORRÁS BEÁLLÍTÁS, TÖBB NYELVŰ HANG BEÁLLÍTÁS

INFORMÁCIÓS KÉPERNYŐ

TV SÚGÓ (CSAK DTV ÜZEMMÓDBAN), KEDVENCEK LISTÁJA

GYORS VÁLASZTÁS, **TELETEXT**

TV/RÁDIÓ (CSAK DTV ÜZEMMÓDBAN)

FELIRAT

FELVEVŐ (CSAK DTV ÜZEMMÓDBAN)

IDŐ ELTOLÁS (CSAK DTV ÜZEMMÓDBAN)

MÉDIA LEJÁTSZÁS (Képek, Zene, Filmek, e-Book)

MEGJEGYZÉS: *A multimédia fájlok lejátszása előtt válassza a megfelelő ikont a fő menüben (MÉDIA LEJÁTSZÁS). A fényképeket a FÉNYKÉP menüből, a zenét a ZENE menüből tudja elérni.*

A csatlakoztatott tápkábel csak ehhez a modellhez készült

Látássérült és hallássérült segédfunkció

Az ALL SETTINGS> AKADÁLYMENTESSÉG menüben számos funkciót találhatsz, amelyeket fejleszthetsz Látás- és hallássérültek számára érthetőség. Itt aktiválhatod a verbális képet leírások (AUDIO TÍPUS >HANGOS LEÍRÁS), a felirat funkció (SUB.TITLE BEÁLLÍTÁSOK > FELIRATOK) vagy egy nagyított képernyő (NAGYÍTÁS) például.

KARBANTARTÁS

● A bekapcsológomb megnyomásával lépjen kapcsolja készenléti üzemmódba a készüléket, majd húzza ki a tápkábelt a tisztításhoz.

● Ne használjon alkoholt, benzint, tisztító folyadékot vagy más vegyszereket a tisztításhoz. Ne használjon sűrített levegőt a portalanításhoz.

● Törölje át a készüléket száraz, puha ronggyal. A készüléken található apró karcolások nem tartoznak a garancia hatálya alá.

FALI RÖGZÍTÉS

● Javasolt szakemberre bízni a készülék falra való rögzítését. A gyártó nem vállal felelősséget az esetleges sérülésekért, amennyiben Ön rögzíti a falra a készüléket.

● A rögzítés közben a készülék ne legyen bekapcsolva, ellenkező esetben áramütés, vagy egyéb, személyi sérülés érheti.

ÁLLVÁNY FELSZERELÉSE

Készülék egyes verziójában külön talál talpat. Használat előtt az online útmutatóban leírtak szerint szerelje fel a talpakat.

EU MEGFELELOSÉGI NYILATKOZAT

1726. sz

Mi, az Visual Fan S.A., székhelye: 61 Brazilor St., 500313, Brassó, Románia, a Brassói Kereskedelmi Nyilvántartási Hivatalnál a J08/818/2002, CUI RO14724950 szám alatt bejegyzett vállalkozás, mint gyártó, ezúton megerõsítjük, garantáljuk, és saját felelosségünkre kijelentjük, hogy termékeink és szolgáltatásaink megfelelnek a potenciálisan életveszélyes és egészségre veszélyes termékek és szolgáltatások biztonságáról szóló 2001/95/EK irányelvnek: Az ALLVIEW **32ATC6200-H** termék nem veszélyezteti az életet, az egészséget vagy a munkabiztonságot; nem befolyásolja negatívan a kõrnyezetet; megfelel az alábbi eloírásoknak:

- Az (EU) 2015/863 irányelv az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való korlátozásáról szóló 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének módosításáról;

A rádióberendezésekrõl szóló irányelv (RED) 2014/53/EU;

Elektromágneses õsszeférhetõségrol szóló irányelv (EMC) 2014/30/EU;

- A 2014/53/EU európai irányelv és az EN 62368-1:2014+A11:2017 szabványok biztonsági követelményei az értékesített készülékek által kibocsátott zajszintre vonatkozóan.

A terméket a kõvetkezõ szabványok szerint értékelték:

- Egészség és biztonság: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
  EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Ràdióspektrum: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

A megfeleloségértékelési eljárás a 2014/53/EU irányelvvel õsszhangban tõrtént. A kapcsolódó dokumentációt az Visual Fan S.A., 61 Brazilor St., 500313, Brassó, Románia címen tárolják, és kérésre elérhetõvé teszik.

A termék CE jelõléssel rendelkezik.

A megfeleloségi nyilatkozat a www.allviewmobile.com címen érheto el.

CE Brasov
13.01.2026

Igazgató
COTUNA GHEORGHE

SAUGOS INSTRUKCIJOS

 **Žaibas su rodykle trikampyje – tai įspėjamasis ženklas, įspėjantis apie „pavojingą įtampą“, kuri gali sukelti elektros smūgį.**	 **ĮSPĖJIMAS: KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ, NENUIMKITE DANGČIO (ARBA NUGARĖLĖS). VIDUJE NĖRA DALIŲ, KURIAS GALĖTŲ REMONTUOTI NAUDOTOJAS. DĖL REMONTO KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS SPECIALISTUS.**	 **Šauktukas trikampyje – tai įspėjamasis ženklas, įspėjantis apie svarbius nurodymus apie gaminį.**

ĮSPĖJIMAS. KAD SUMAŽINTUMĖTE GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO AR RIMTŲ KŪNO SUŽALOJIMŲ PAVOJŲ, LAIKYKITĖS TOLESNIŲ NURODYMŲ.

- Kad išvengtumėte bet kokių pavojų: jei laidas pažeistas, jį turi remontuoti gamintojas, įgaliotas techninės priežiūros skyrius ar kvalifikuotas specialistas.
- Laidas turi būti visada lengvai prieinamas.
- Kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ar kūno sužalojimų, NEKIŠKITE MAITINIMO LAIDO, LIZDO AR PRIETAISO į vandenį ar kitus skysčius, ant prietaiso nestatykite daiktų suvandeniu.
- Neuždenkite ventiliacijos angų, kad prietaisas neperkaistų.
- Gaminys turi būti naudojamas tik vertikalioje padėtyje, o vėdinimui aplink įrenginį palikite bent 10 cm laisvos vietos.
- Atviros ugnies šaltinius, tokius kaip žvakes, draudžiama statyti šalia prietaiso.
- Prietaisas skirtas naudoti tik vidutiniame klimate.
- Nestatykite prietaiso ant radiatorių, šilumos siurblių, viryklių arba kitų įkaitusių paviršių ir šalia jų.
- Produktą valykite tik taip, kaip rekomenduoja gamintojas (žr. skyrelį „Priežiūra“). Prieš valydami, ištraukite kištuką iš lizdo.
- Ištraukite kištuką iš lizdo, jei ilgą laiką nenaudojate.
- Nepilkite ant prietaiso skysčių ir į jį nekiškite jokių daiktų.
- Prietaisą naudokite tik su pridėtu maitinimo laidu. Maitinimo laidą padėkite taip, kad ant jo nebūtų laipiojama arba jo neprispaustų ant viršaus ar šalia padėti daiktai, ypatingą dėmesį atkreipkite į kištukus, šakotuvus ir vietą, kur yra maitinimo laidas.
- Jei naudojate šakotuvą arba ilgintuvą, jie turi būti lengvai prieinami atjungiant prietaisą.
- Prietaiso nenaudokite šiais atvejais:
  - jei maitinimo laidas arba kištukas pažeistas;
  - jei ant prietaiso buvo užpilta skysčių arba į jį buvo įkišta kokių nors daiktų;
  - jei prietaisas stovėjo lietuje arba vandenyje;
  - jei prietaisas tinkamai neveikia arba buvo naudojamas nesilaikant instrukcijos;
  - jei prietaisas buvo numestas arba kitaip pažeistas.
- Nebandykite remontuoti prietaiso. Bet kokią intervenciją į prietaisą gali atlikti tik įgalioteas techninės priežiūros skyrius.
- Neperkraukite elektros lizdų ar ilgintuvų.
- Šį prietaisą junkite prie elektros lizdo, kuris yra įžemintas.

ĮSPĖJIMAS. NORĖDAMI SUMAŽINTI PAVOJŲ SUŽALOTI KŪNĄ ARBA SUGADINTI PRIETAISĄ, LAIKYKITĖS TOLESNIŲ NURODYMŲ.

- Šis televizorius skirtas tik ne komerciniam, ne pramoniniam naudojimui. Nenaudokite šio prietaiso jokiais kitais tikslais.
- Saugokite šį prietaisą nuo stiprių smūgių, kardinalių temperatūros pokyčių ir ilgai nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Laikykite prietaisą toliau nuo magnetinių daiktų, variklių ir transformatorių.
- Nenaudokite lauke blogomis oro sąlygomis.
- Nenaudokite televizoriaus vairuodami. Tai pavojinga, o kai kuriuose regionuose ir nelegalu.

BATERIJOS TVARKYMAS IR NAUDOJIMAS

- ĮSPĖJIMAS. Galimas sprogimo pavojus, jei baterijos įstatomos netinkamai arba pakeičiamos ne tos pačios rūšies baterijomis.
- Baterijų negalima laikyti dideliame karštyje, pvz., saulėje, prie ugnies ar panašių šaltinių.
- Negalima maišyti skirtingų rūšių baterijų, taip pat naujų ir panaudotų.
- Baterijas būtina įstatyta laikantis poliariškumo.
- Jei baterija išsieikvojusi, ją būtina išimti iš prietaiso.
- Bateriją būtina išmesti laikantis saugos reikalavimų. Visada išmeskite į surinkimo punktų šiukšliadėžes (teiraukitės apie jas savo paslaugų teikėjo), kad apsaugotumėte aplinką.
- Baterijas laikykite vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Baterijas gali imti tik suaugusieji.
- Laikykitės baterijų saugos ir naudojimo instrukcijų.

NURODYMAI DĖL UTILIZAVIMO

Pagal ES direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų panaudojimo (EEĮA) ir 2008-12-16 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/112/CE senus buitinius prietaisus draudžiama mesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Senus prietaisus būtina surinkti atskirai, kad būtų optimizuotas jų dalių atnaujinimas ir perdirbimas, taip pat būtų išvengta galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai. Kryžmai perbrauktos šiukšlinės simbolis turi būti ant visų tokios rūšies gaminių, kad primintų žmonėms, jog jų pareiga – kreiptis į vietos institucijas arba parduotuves ir pasiteirauti informacijos apie atitinkamas senų elektros prietaisų išmetimo vietas.



Kad išvengtumėte galimos žalos klausai, nesiklausykite dideliu garsu ilgą laiką.

PASTABA. Šioje naudojimo instrukcijoje yra tik bendri nurodymai. Išsamesnių nurodymų ieškokite adresu https://www.allviewmobile.com/index.php/products/tv.html. ***Jei yra skirtumų, reikėtų atsižvelgti į internetinę instrukciją.***

CHARAKTERISTIKOS

32" LED EKRANAS

Viešbučio režimas, automatinė TV programų paieška, skaitmeninių transliacijų priėmimas

TV gido funkcija, TELETEKSTO funkcija (Europa)

USB daugiaformačių įrašų atkūrimas, daugelio kalbų rodymas ekrane, visiškas valdymas naudojant

nuotolinio valdymo pultelį

HDMI, AV ir CI kortelės jungtys

BENDRAAŠĖ išvestis, Ausinių išvestis

Įrašymo funkcija, LAIKO ATIDĖJIMO funkcija

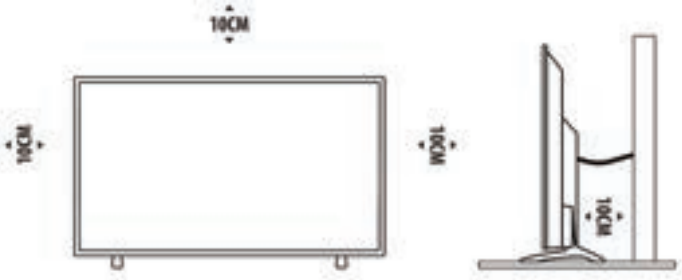
Nuimamas stovo laikiklis

Išorinės antenos lizdas

Integruoti garsiakalbiai

PAGRINDINIS PRIETAISAS

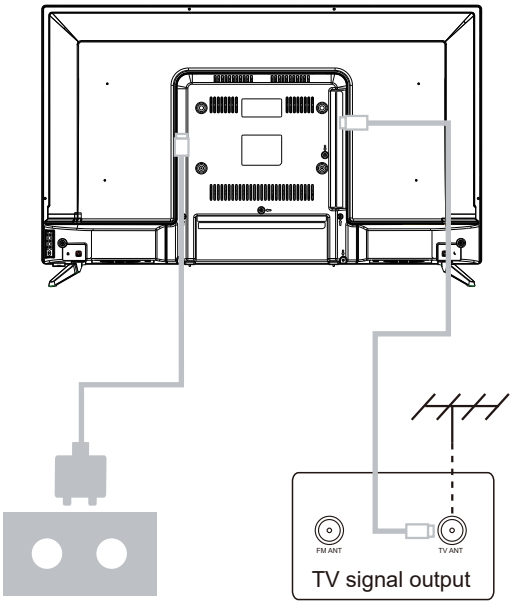
Vaizdas iš priekio



Vaizdas iš apačios



Galinis vaizdas





PAGRINDINĖS JUNGTYS

● Įsitikinkite, kad visi laidai prijungti prie pagrindinio korpuso, prieš jungdami juos į lizdą.

● Įsitikinkite, kad visa įranga ir kištukai tinkamai prijungti ir nustatytas tinkamas prietaiso režimas, prieš atlikdami bet kokias operacijas.

● PASTABA. Atidžiai perskaitykite instrukcijas, prieš jungdami prietaisą prie kitos įrangos.

PAGRINDINĖS OPERACIJOS

- Paspausdami prietaiso arba nuotolinio valdymo pultelio ĮJUNGIMO mygtuką, įjunkite prietaisą; vėl jį paspausdami, prietaisą išjungsite (bus aktyvus budėjimo režimas ir indikatorius švies raudonai).
- Paspausdami nuotolinio valdymo pultelio šaltinio mygtuką SOURCE, įjunkite DTV arba ATV režimą.

- Kai reikalingi tam tikri veiksmai, įvedamas slaptažodis (8888 – numatytasis).

GARSUMO REGULIAVIMAS, GARSO IŠJUNGIMAS

ŠALTINIO NUSTATYMAI, KELIŲ GARSŲ NUSTATYMAS

INFORMACIJOS RODYMAS, TV GIDAS (TIK DTV REŽIME), MĖGSTAMŲ SĄRAŠAS

GREITAS PARINKIMAS, **TELETEKSTAS**

TV / RADIJAS (TIK DTV REŽIME)

SUBTITRAI

RAŠYTUVAS (TIK DTV REŽIME)

LAIKO ATIDĖJIMAS (TIK DTV REŽIME)

MEDIJOS LEISTUVAS (nuotraukos, muzika, filmai, e. knygos)

PASTABA. *Norėdami paleisti savo daugiaformačius failus įsitikinkite, kad MEDIJOS LEISTUVO meniu pasirinkote tinkamą piktogramą. Tai reiškia, kad pasirinkę NUOTRAUKŲ elementą, galėsite atidaryti tik nuotraukų failus, pasirinkę MUZIKOS elementą – muzikos failus ir t. t.*

Prijungtas maitinimo laidas skirtas tik šiam modeliui

Pagalbinė funkcija silpnaregiams ir klausos negalią turintiems asmenims

Meniu VISI NUSTATYMAI> PRITAIKYMAS NEĮGALIESIEMS, rasite daugybę funkcijų, kurias galite patobulinti regos ir klausos sutrikimų suprantamumas. Čia galite suaktyvinti žodinį vaizdą aprašymai (AUDIO TIPAS >GARSO APRAŠYMAS), subtitrų funkcija (SUB.TITLE NUSTATYMAI >SUBTITRAI) arba padidintas ekranas (DIDINIMAS), pavyzdžiui.

PRIEŽIŪRA

● Prieš valdydami televizorių, būtinai paspauskite ĮJUNGIMO mygtuką, norėdami nustatyti televizorių ir budėjimo režimą, taip pat ištraukti kištuką iš lizdo.

● Niekada nenaudokite alkoholio, benzino, skiediklių, valiklių ar kt. chemikalų. Nenaudokite suspausto oro dulkėms šalinti.

● Televizorių šluostykite sausa minkšta šluoste. Įbrėžimams ant ekrano garantija netaikoma.

MONTAVIMAS PRIE SIENOS

● Prireikus pagalbos montuojant televizorių prie sienos, kreipkitės į profesionalą. Mes neprisiimame jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią televizorių sumontavus patiems ir taip sugadinus prietaisą arba susižalojus.

● Veikiančio televizoriaus prie sienos netvirtinkite. Dėl elektros smūgio galimi kūno sužalojimai.

STOVO TVIRTINIMAS

Televizorius gali būti pakuojamas su stovu atskirai. Prieš naudodami televizorių, pritvirtinkite stovą, laikydamiesi nurodymų, pateiktų svetainėje esančioje naudojimo instrukcijoje.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Nr. 1726

Mes, Visual Fan S.A., kurios buveinė yra adresu Brazilor g. 61, 500313, Brašovas, Rumunija, įregistruota Brašovo prekybos registre Nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, kaip gamintojas, patvirtiname, garantuojame ir pareiškiame, kad, laikydamiesi savo atsakomybės pagal Direktyvą 2001/95/EB dėl produktq ir paslaugq saugos, galinčiq kelti pavojq gyvybei ir sveikatai: Produktas **32ATC6200-H iš** ALLVIEW nekelia pavojaus gyvybei, sveikatai ar darbo saugai; nekenkia aplinkai ir atitinka šiuos reikalavimus:

- Direktyva (ES) 2015/863, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES II priedas dėl tarn tikrq pavojingq medžiagq naudojimo apribojimo elektros ir elektroninėje jrangoje;

- Direktyva dėl radijo ryšio jrangos (RED) 2014/53/ES;

  Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (EMC) 2014/30/ES;

- Europos direktyvos 2014/53/ES ir EN 62368-1:2014+A11:2017 standartq saugos reikalavimai dėl parduodamq prietaisq skleidžiamo garso lygio.

Produktas buvo jvertintas pagal šiuos standartus:

- Sveikata ir sauga: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
  EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Radijo spektras: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

Atitikties vertinimo procedūra buvo atlikta pagal Direktyvą 2014/53/ES. Susijusi dokumentacija yra saugoma Visual Fan S.A., adresu Brazilor g. 61, 500313, Brašovas, Rumunija, ir bus pateikta pagal pageidavimą.

Produktas pažymėtas CE ženklu.

Atitikties deklaracija prieinama adresu www.allviewmobile.com.

CE Brasov
13.01.2026

Direktorius
COTUNA GHEORGHE

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

 **Zibens ikona trijstūrī ir brīdinājuma zīme, kas norāda uz "bīstamu spriegumu", kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.**	 **UZMANĪBU! LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅEMIET PĀRSEGU (VAI AIZMUGURĒJO PĀRSEGU). IERĪCES IEKŠPUSĒ NAV DETAĻU, KURU APKOPI VAR VEIKT PATS LIETOTĀJS. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTAM SPECIĀLISTAM.**	 **Izsaukuma zīme trijstūrī ir brīdinājuma zīme, kas norāda uz svarīgu informāciju par produktu.**

BRĪDINĀJUMS. LAI SAMAZINĀTU AIZDEGŠANĀS, ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA VAI IETNU PERSONISKU SAVAINOJUMU RISKU:

- Lai nepieļautu bīstamu situāciju, bojāta barošanas kabeļa remontu drīkst veikt tikai ierīces ražotājs, autorizēts apkopes dienests vai kvalificēts speciālists.
- Kabelim ir vienmēr jābūt viegli pieejamam.
- Lai novērstu aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai savainojumus, NEIEVIETOJIET STRĀVAS KABELI, KONTAKTLIGZDU VAI IERĪCI ūdenī vai citos šķidrumos un nenovietojiet uz ierīces priekšmetus ar ūdeni.
- Lai izvairītos no ierīces pārkaršanas, neaizsedziet ventilācijas atveres.
- Izstrādājumu drīkst lietot tikai vertikālā stāvoklī un atstājiet ap iekārtu vismaz 10 cm brīvu vietu ventilācijai.
- Nenovietojiet ierīces tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveces.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mērenā klimatā.
- Nenovietojiet produktu uz radiatoriem, siltuma skaitītājiem, plītīm vai citām karstām virsmām vai to tuvumā.
- Tīriet produktu, ievērojot ražotāja norādījumus (skatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu "Apkope"). Pirms tīrīšanas atvienojiet strāvas kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- Ja ierīce ilgstoši netiks izmantota, atvienojiet strāvas kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- Nelejiet šķidrumus ierīcē un neievietojiet tajā priekšmetus.
- Strāvas padevei izmantojiet tikai produkta komplektācijā iekļauto strāvas kabeli. Novietojiet strāvas kabeļus tā, lai uz tiem nevarētu uzkāpt, lai tie netiktu saspiesti, uzliekot uz tiem vai atspiežot pret tiem priekšmetus, un īpašu uzmanību pievērsiet kontaktspraudņiem, kontaktligzdām un vietai, kur strāvas vads savienojas ar produktu.
- Ja ierīces atvienošanai izmantojat tīkla savienotāju vai pagarinātāju, atvienošanas ierīcei ir jābūt viegli pieejamai.
- Nedarbiniet produktu šādos apstākļos:
  - ja strāvas padeves kabelis vai spraudnis ir bojāts;
  - ja uz produkta ir izliets šķidrums vai tajā ir ievietoti kādi priekšmeti;
  - ja produkts ir ticis pakļauts lietus vai ūdens iedarbībai;
  - ja produkts nedarbojas pareizi vai netiek lietots atbilstoši norādījumiem;
  - ja produkts ir ticis nomests vai citādi bojāts.
- Nemēģiniet veikt produkta remontu. Jebkādas darbības ar ierīces mehānismiem ir jāveic pilnvarotam apkopes dienestam.
- Nepievienojiet kontaktligzdām vai pagarinātājiem pārāk daudz ierīču.
- Pievienojiet šo produktu zemētai strāvas kontaktligzdai.

UZMANĪBU! LAI SAMAZINĀTU PERSONISKO SAVAINOJUMU VAI PRODUKTA BOJĀJUMU RISKU:

- Šis produkts ir paredzēts tikai nekomerciālai, nerūpnieciskai izmantošanai kā televizors. Neizmantojiet šo produktu citiem mērķiem.

- Nepakļaujiet produktu spēcīgiem triecieniem, ekstrēmām temperatūrām vai ilgstošai saulesgaismas iedarbībai.
- Neglabājiet produktu magnētisku objektu, dzinēju un transformatoru tuvumā.
- Neizmantojiet to ārpus telpām un sliktos laikapstākļos.
- Neizmantojiet televizoru braukšanas laikā. Tas ir bīstami un dažos reģionos arī pretlikumīgi.

RĪKOŠANĀS AR BATERIJĀM UN TO LIETOŠANA:

- UZMANĪBU! Ja baterijas tiek ievietotas nepareizi vai netiek aizstātas ar tāda paša veida vai līdzvērtīgām baterijām, pastāv eksplozijas risks.
- Nepakļaujiet baterijas pārmērīga karstuma, piemēram, saules staru, uguns vai līdzīga avota, ietekmei.
- Neizmantojiet dažādu veidu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas kopā.
- Baterijas ir jāievieto, ievērojot to polaritāti.
- Ja baterijas ir nolietotas, tās ir jāizņem no produkta.
- No baterijām ir jāatbrīvojas pareizi. Lai aizsargātu vidi, vienmēr izmantojiet pieejamos savākšanas konteinerus (jautājiet pakalpojumu sniedzējam).
- Glabājiet baterijas bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Ar baterijām drīkst rīkoties tikai pieaugušie.
- Ievērojiet bateriju drošības un lietošanas norādījumus.

NORĀDĪJUMI PAR ATKĀRTOTU PĀRSTRĀDI

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīvu 2008/112/EK no nolietotajām mājsaimniecības elektroierīcēm nedrīkst atbrīvoties kopā ar ikdienas atkritumiem.
Nolietotās ierīces ir jāsavāc atsevišķi, lai optimizētu to komponentu atjaunošanas un atkārtotas pārstrādes ciklu un lai novērstu iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtējo vidi. Uz visām šāda tipa ierīcēm ir jābūt pārsvītrotam atkritumu urnas simbolam, lai atgādinātu patērētājiem, ka viņu pienākums ir sazināties ar vietējām pašvaldībām vai tirdzniecības vietām un lūgt informāciju par to, kur var atbrīvoties no vecajām elektroierīcēm.



Lai izvairītos no iespējamiem dzirdes bojājumiem, neklausieties ilgstoši lielā skaļumā.

PIEZĪME. Šī lietotāja rokasgrāmata ietver tikai vispārīgus norādījumus. Detalizētus norādījumus, lūdzu, skatiet vietnē https://www.allviewmobile.com/index.php/products/tv.html. ***Ja šajos materiālos ir atšķirības, par pareizu uzskatāma tiešsaistē pieejamā rokasgrāmata.***

RAKSTUROJUMS

32" LED DISPLEJS

Viesnīcas režīms, automātiska TV kanālu meklēšana, digitālās apraides uztveršana

TV programmas funkcija, TELETEKSTA funkcija (Eiropā)

USB multivides satura atskaņošana, vairāku valodu ekrāna izvēlne, vadība ar pulti

HDMI, AV un CI Card ieejas

KOAKSIĀLĀ izeja, Austiņas izeja

Ieraksta funkcija, Laika nobīdes funkcija

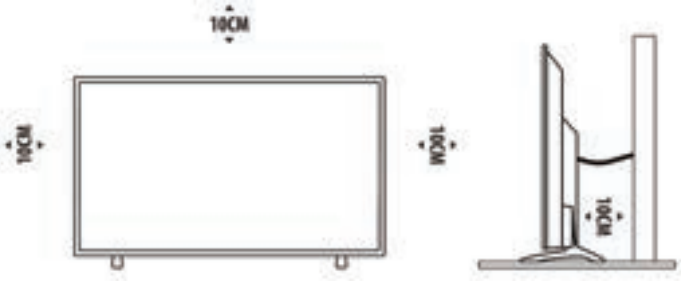
Atvienojams statīva turētājs

Ārējās antenas ligzda

Iebūvēti skaļruņi

GALVENĀ IERĪCE

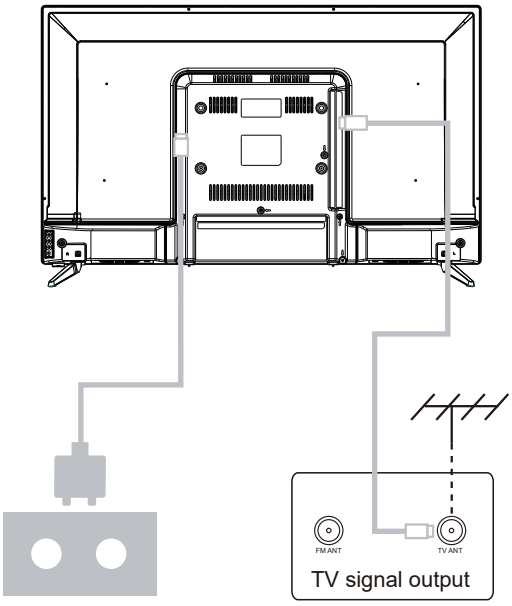
Skats no priekšas



Skats no apakšas



Aizmugurējais skats





PAMATSAVIENOJUMI

● Pirms kabeļu pievienošanas kontaktligzdai pārliecinieties, vai tie ir savienoti ar galveno ierīci.

● Pirms jebkuras darbības veikšanas pārliecinieties, vai viss aprīkojums un strāvas kontaktspraudņi ir pareizi savienoti un ierīce ir iestatīta pareizajā režīmā.

● PIEZĪME. Pirms ierīces savienošanas ar citu aprīkojumu rūpīgi izlasiet lietošanas norādījumus.

PAMATDARBĪBAS

- Nospiediet ierīces vai tālvadības pults pogu POWER (Ieslēgt/izslēgt), lai ieslēgtu ierīci; nospiediet to vēlreiz, lai izslēgtu (gaidīšanas režīmā) ierīci (indikators degs sarkanā krāsā).

- Nospiediet pults pogu SOURCE (Avots), lai iestatītu ierīci DTV vai ATV režīmā.

- Lai veiktu noteiktas darbības, ir jāievada parole (8888 — noklusējums).

SKAĻUMA VADĪBA, SKAŅAS VADĪBA

AVOTA IESTATĪŠANA, VAIRĀKU AUDIO AVOTU IESTATĪŠANA

INFORMĀCIJAS DISPLEJS

TV PROGRAMMA (TIKAI DTV REŽĪMAM), IZLASES SARAKSTS

ĀTRĀ IZVĒLE, **TELETEKSTS**

TV/RADIO (TIKAI DTV REŽĪMAM)

SUBTITRI

IERAKSTĪTĀJS (TIKAI DTV REŽĪMAM)

LAIKA NOBĪDE (TIKAI DTV REŽĪMAM)

MULTIVIDES ATSKAŅOŠANA (fotoattēli, mūzika, filmas, e-grāmatas)

PIEZĪME. *Lai atskaņotu multivides failus, pārliecinieties, vai MULTIVIDES ATSKAŅOŠANAS galvenajā izvēlnē ir izvēlēta pareizā ikona. Tas nozīmē, ka, izvēloties ikonu FOTOATTĒLS, varat demonstrēt tikai fotoattēlu failus, izvēloties ikonu MŪZIKA, varat atskaņot tikai mūzikas failus utt.*

Pievienotais strāvas vads ir paredzēts tikai šim modelim

Palīgfunkcija cilvēkiem ar redzes un dzirdes traucējumiem

Izvēlnē VISI IESTATĪJUMI> PIEEJAMĪBA atradīsiet virkni funkciju, kas jāuzlabo redzes un dzirdes traucējumu saprotamība. Šeit jūs varat aktivizēt verbālo attēlu apraksti (AUDIO TIPS >AUDIO DESCRIPTION), subtitru funkcija (SUB. NOSAUKUMS IESTATĪJUMI >SUBTITRI) vai palielināta ekrāna displejs (PALIELINĀJUMS), piemēram.

APKOPE

● Pirms televizora tīrīšanas nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai televizorā iestatītu gaidīšanas režīmu, un atvienojiet strāvas vadu.

● Tīrīšanai nekad neizmantojiet spirtu, benzolu, atšķaidītāju, tīrīšanas līdzekli vai citas ķimikālijas. Putekļu notīrīšanai neizmantojiet saspiestu gaisu.

● Noslaukiet televizoru ar sausu, mīkstu drānu. Uz displeja skrāpējumiem garantija neattiecas.

UZSTĀDĪŠANA PIE SIENAS

● Lai uzstādītu televizoru pie sienas, lūdziet palīdzību speciālistam. Mēs neuzņemamies atbildību par produkta bojājumiem vai personīgajiem savainojumiem, ja veicat uzstādīšanu saviem spēkiem.

● Neveiciet televizora uzstādīšanu pie sienas, kad tas ir ieslēgts. Tā var tikt izraisīti personiski savainojumi elektriskās strāvas trieciena rezultātā.

STATĪVA UZSTĀDĪŠANA

Televizors un statīvs var būt iesaiņoti atsevišķi. Pirms šī televizora lietošanas, lūdzu, veiciet statīva uzstādīšanu atbilstoši tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatas norādījumiem.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARACIJA
Nr. 1726

Mēs, Visual Fan S.A., ar juridisko adresi Brazilor iela 61, 500313, Brašova, Rumānija, reģistrēti Brašovas Tirdzniecības reģistrā ar Nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, kā ražotājs, ar šo apstiprinam, garantējam un pazinojam, uznemoties pilnu atbildību saskana ar Direktīvu 2001/95/EK par produktu un pakalpojumu drošibu, kas var radīt apdraudējumu dzivibai un veselībai, ka: Produkts **32ATC6200-H** no ALLVIEW neapdraud dzīvību, veselību vai darba drošību, negativi neietekmē vidi un atbilst šadiem normativajiem aktiem:

- Direktiva (ES) 2015/863, kas groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2011/65/ES II pielikumu attiecibā uz noteiktu bistamu vielu ierobežojumiem elektriskajās un elektroniskajās iekārtās;

- Direktîva par radioiekartam (RED) 2014/53/ES;

- Direktîva par elektromagnētisko saderību (EMC) 2014/30/ES;

- Eiropas Direktīvas 2014/53/ES un EN 62368-1:2014+A11:2017 standartu drošības prasîbam attiecībā uz ierīču emitēta skanas līmena kontroli.

Produkts ir novērtēts saskanā ar šadiem standartiem:

- Veselība un drošība: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Radio spektrs: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

Atbilstibas novērtēšanas procedûra tika veikta saskanā ar Direktivu 2014/53/ES. Saistitā dokumentacija tiek glabata Visual Fan S.A., Brazilor iela 61, 500313, Brašova, Rumānija, un to var iegút pēc pieprasijuma.

Produktam ir piešțirts CE marțējums.

Atbilstibas deklarācija ir pieejama vietnē: www.allviewmobile.com

CE Brasov
13.01.2026

Direktors
COTUNA GHEORGHE

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

 **Błysk pioruna i strzałka w trójkącie to znak ostrzegawczy ostrzegający przed "niebezpiecznym napięciem", które może spowodować porażenie prądem elektrycznym.**	 **UWAGA: ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ POKRYWY (LUB TYLNEJ POKRYWY). WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOŻNA NAPRAWIĆPRZEZ UŻYTKOWNIKA. PROSZĘ NAPRAWIAĆ JEDYNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONELSERWISOWY .**	 **Wykrzyknik w trójkącie jest ostrzeżeniem,aby powiadomić cię o ważnych instrukcjach dotyczących produktu.**



OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM KTRYCZNYMELE LUB POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA:

- W celu uniknięcia zagrożenia, jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowany personel.
- Przewód powinien być zawsze łatwo dostępny.
- Aby zapobiec pożarom, porażeniom prądem elektrycznym lub obrażeniom, NIE WOLNO WKŁADOWAĆ KABLA ZASILAJĄCEGO, GNIAZDA LUB URZĄDZENIA w wodę lub inne płyny i nie stawiać na powierzchni urządzenia przedmiotów z wodą.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych, aby uniknąć przegrzania urządzenia.
- Produkt może być używany wyłącznie w pozycji pionowej i, w celu wentylacji, należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
- Otwartych źródeł ognia, takich jak świece, nie należy umieszczać w pobliżu urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w umiarkowanym klimacie.
- Nie umieszczaj produktu na / w pobliżu grzejników, rejestrów ciepła, pieców ani żadnych innych gorących powierzchni.
- Czyść produkt tylko zgodnie z zaleceniami producenta (patrz "Konserwacja" w instrukcji obsługi). Przed czyszczeniem odłącz wtyczkę zasilania od gniazda ściennego.
- Odłącz wtyczkę z gniazdka, jeśli nie jest używana przez dłuższy czas.
- Nie rozlewaj płynów i nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia.
- Obsługuj urządzenie tylko za pomocą dołączonego przewodu zasilającego. Umieść przewody zasilające tak, aby nie były chodzone ani ściskane przez przedmioty umieszczone na nich lub przy nich, zwracając szczególną uwagę na wtyczki, gniazda i punkt, w którym przewód zasilający wychodzi z produktu.
- Jeśli używasz złącza sieciowego lub przedłużacza do odłączenia urządzenia, urządzenie odłączające powinno mieć łatwy dostęp.
- Nie używaj tego produktu w następujących warunkach:
  - Gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
  - W przypadku rozlania płynu lub włożenia do urządzenia przedmiotów.
  - Jeśli produkt był wystawiony na działanie deszczu lub wody.
  - Jeśli produkt nie działa prawidłowo lub nie jest używany zgodnie z instrukcjami.
  - Jeśli produkt został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób.
- Nie próbuj naprawiać produktu. Wszelkie interwencje na urządzeniu muszą być wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Nie należy przeciążać gniazd ściennych ani przedłużaczy.
- Podłącz ten produkt do gniazdka z uziemieniem.

UWAGA - ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO LUB USZKODZENIA CIAŁA LUB USZKODZENIA PRODUKTU:

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do niekomercyjnego, nieprzemysłowego zastosowania jako telewizor. Nie używaj tego produktu do żadnych innych celów.

●Nie narażaj urządzenia na gwałtowne wstrząsy, ekstremalne temperatury lub długie okresy bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych.
● Trzymaj produkt z dala od przedmiotów magnetycznych, silników i transformatorów.
● Nie używaj urządzenia na zewnątrz, przy złej pogodzie.
● Nie używaj telewizora podczas jazdy. Na niektórych obszarach jest to niebezpieczne i nielegalne.

PRZECHOWYWANIE I UŻYWANIE AKUMULATORA:

● OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowego umieszczenia baterii lub wymiany urządzenia na nowy tego samego typu lub odpowiednik.
● Baterie nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne źródło.
● Nie należy mieszać różnych rodzajów baterii, nowych i używanych baterii.
● Baterie muszą być zainstalowane zgodnie z biegunowością.
● Jeśli bateria jest zużyta, należy ją wyjąć z urządzenia.
● Akumulator należy bezpiecznie usunąć. Zawsze używaj dostarczonych pojemników na odpady (sprawdź u dostawcy), aby chronić środowisko.
● Baterie należy trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Tylko dorośli powinni obsługiwać baterie.
● Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa i użytkowania baterii.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU

Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96 / WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/112 / WE z 16 grudnia 2008 r. Stare urządzenia elektryczne gospodarstwa domowego nie mogą być usuwane jako normalne odpady stałe.
Stare urządzenia należy zbierać osobno, aby zoptymalizować rytm odzyskiwania i recyklingu ich składników oraz aby zapobiec możliwemu negatywnemu wpływowi na zdrowie ludzi i środowisko. Przekreślony symbol "kosza na śmieci" powinien znajdować się na wszystkich produktach tego typu, aby przypomnieć ludziom, że mają obowiązek skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktami sprzedaży i poprosić o informacje dotyczące odpowiednich miejsc usuwania starych urządzeń elektrycznych .



Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

UWAGA: Ten podręcznik użytkownika zawiera tylko ogólne instrukcje. Aby uzyskać szczegółowe instrukcje, wejdź na https://www.allviewmobile.com/index.php/products/tv.html **.** ***Jeśli występują różnice, wzięty zostanie pod uwagę podręcznik internetowy.***

CHARAKTERYSTYKA

WYŚWIETLACZ LED 32"

Tryb hotelowy, automatyczne skanowanie TV, odbiór cyfrowy

Funkcja TV guide, funkcja TELETEXT (Europa)

Odtwarzanie multimediów USB, wielojęzyczny wyświetlacz na ekranie, pełna kontrola za pomocą pilota

Wejścia HDMI, AV i CI

Wyjście COAXIAL , Wyjście Słuchawki

Funkcja nagrywania, funkcja TIME SHIFT

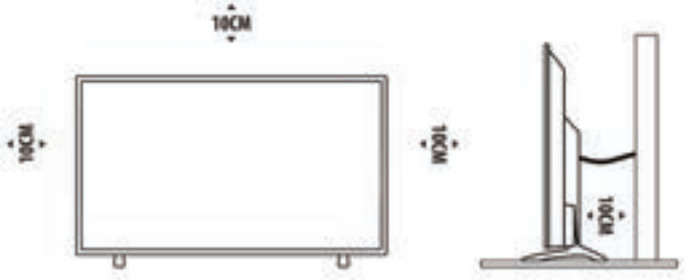
Zdejmowany uchwyt stojaka

Zewnętrzna antena Jack

Wbudowane głośniki

URZĄDZENIE GŁÓWNE

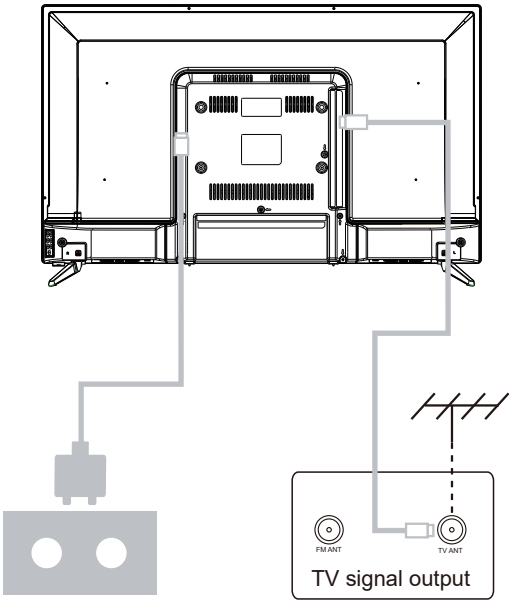
Przedni widok



Widok z dołu



Widok z tyłu





GŁÓWNE POŁĄCZENIA

●Upewnij się, że wszystkie kable są odłączone od jednostki głównej przed podłączeniem ich do gniazdka.

●Upewnij się, że wszystkie urządzenia i wtyczki zasilania są prawidłowo podłączone, a urządzenie jest ustawione w prawidłowym trybie przed jakimkolwiek działaniem.

● Uważnie przeczytaj instrukcje przed podłączeniem urządzenia do innego sprzętu.

PODSTAWOWE OPERACJE

- Naciśnij przycisk POWER na urządzeniu lub pilocie, aby włączyć urządzenie (wskaźnik zaświeci się na niebiesko); naciśnij ponownie, aby wyłączyć (tryb gotowości) urządzenie (wskaźnik zaświeci się na czerwono).

- Naciśnij przycisk SOURCE na lub pilocie, aby ustawić urządzenie w trybie DTV lub ATV.

- Niektóre czynności wymagają wprowadzenia hasła (8888 - domyślnie).

REGULACJA GŁOŚNOŚCI, REGULACJA MUTE

USTAWIENIA ŹRÓDŁA, USTAWIENIE WIELU AUDIO

WYŚWIETLANIE INFORMACJI

PRZEWODNIK TELEWIZYJNY (TYLKO DLA TRYBU DTV), ULUBIONE

SZYBKI WYBÓR, TELETEKST

TV / RADIO (TYLKO DLA TRYBU DTV)

PODTYTUŁ

REJESTRATOR (TYLKO DLA TRYBU DTV)

PRZESUNIĘCIE CZASU (TYLKO DLA TRYBU DTV)

ODTWARZANIE MEDIÓW (zdjęcia, muzyka, filmy, e-booki)

UWAGA: *Aby odtwarzać pliki multimedialne, upewnij się, że wybrałeś poprawną ikonę w menu głównym MEDIA PLAYBACK. Oznacza to, że można odtwarzać tylko pliki zdjęć w pozycji FOTO, pliki muzyczne w pozycji Muzyka i tak dalej.*

Dołączony przewód zasilający jest przeznaczony tylko do tego modelu

Funkcja pomocnicza dla osób niedowidzących i niedosłyszących

W menu WSZYSTKICH USTAWIEŃ> DOSTĘPNOŚĆ znajdziesz szereg funkcji do ulepszenia zrozumiałość dla osób z zaburzeniami wzroku i słuchu. Tutaj możesz aktywować obraz werbalny opisy (TYP AUDIO >OPIS AUDIO),funkcja napisów (SUB. TYTUŁ USTAWIENIA >NAPISY) lub powiększony ekran (POWIĘKSZENIE), na przykład.

KONSERWACJA

●Pamiętaj, aby nacisnąć przycisk POWER, aby ustawić telewizor w trybie gotowości i odłączyć wtyczkę zasilania przed czyszczeniem telewizora.

●Nigdy nie używaj alkoholu, benzenu, rozcieńczalnika, płynu czyszczącego ani innych chemikaliów. Nie używaj sprężonego powietrza do usuwania kurzu.

●Przetrzyj telewizor suchą, miękką ściereczką. Zadrapania obecne na wyświetlaczu nie podlegają gwarancji.

MONTAŻ NA ŚCIANIE

●Skontaktuj się z profesjonalistą, aby uzyskać pomoc podczas montażu telewizora na ścianie. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia produktu lub obrażenia użytkownika, jeśli zamontujesz telewizor na własną rękę.

● Nie montuj telewizora na ścianie, gdy telewizor jest włączony. Może to spowodować obrażenia ciała w wyniku porażenia prądem.

INSTALACJA STOJAKA

Twój telewizor może być pakowany osobno. Przed użyciem tego telewizora należy przeprowadzić instalację stoiska zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami z przewodnika online.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Nr 1726

Visual Fan S.A., firma z siedzibą przy ul. Brazilor 61, 500313, Braszów, Rumunia, zarejestrowana w Urzędzie Rejestru Handlowego w Braszowie pod nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, jako producent, niniejszym oświadcza, gwarantuje I potwierdza, na własną odpowiedzialność, zgodnie z dyrektywą 2001/95/WE dotyczącą bezpieczeństwa produktów I usług, które mogą stanowić zagrożenie dla życia I zdrowia, że: 7roduct **32ATC6200-H** firmyALLVIEW nie stanowi zagrożenia dla życia, zdrowia ani bezpieczeństwa pracy, nie wpływanegatywnie na środowisko oraz jest zgodny z następującymi przepisami:

- Dyrektywa (UE) 2015/863 zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego I Rady 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym I elektronicznym;

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED) 2014/53/UE;

Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE;

- Wymogi bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2014/53/UE oraz normy EN 62368-1:2014+A11:2017 dotyczące poziomu dźwięku emitowanego przez sprzedawane urządzenia.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi normami:

- Zdrowie I bezpieczeństwo: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020;EN 62479:2010.EN 50663:2017

- EMC EN 55032:2015+A1:2020,Class B;EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021;
EN 61000-3-3:2013+A2:2021;EN 55035:2017+A11:2020

- Widmo radiowe: EN 303 340 V1.2.1(2020-09);EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)

Procedura oceny zgodności została przeprowadzona zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE. Właściwa dokumentacja jest przechowywana w Visual Fan S.A., Brazilor 61, 500313, Braszów, Rumunia I zostanie udostępniona na żądanie.

Produkt posiada znak CE.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem www.allviewmobile.com.

CE Brasov
13.01.2026

Dyrektor
COTUNA GHEORGHE

Display Device / Ecran / Ekraan / Készülék kijelző / Ekranas / Displeja ierīce / Urządzenie wyświetlające	81 cm LED TV
Resolution / Rezolutie / Eraldusvõime / Felbontás / Raiška / Izšķirtspēja / Rozdzielczość	1366x768 HD
Contrast Ratio / Contrast / Kontrastsusmäär / Kontraszt Arány / Kontrasto santykis / Kontrasta attiecība / Współczynnik kontrastu	3000:1
Aspect Ratio / Format ecran / Ekraanisuhe / Képarány / Proporcijos / Attēla formats / Współczynnik proporcji	16:9
Tuner	DVB-T/T2/C/S/S2
Color System / Sistem culoare / Värvisüsteem / Szín rendszer / Spalvų sistema / Krāsu sistēma / Sytem kolorów	PAL/SECAM
Sound System / Sistem sunet / Helisüsteem / Hang Rendszer / Garso sistema / Skaņas sistēma / System dźwiękowy	BG/DK/I
Inputs / Intrari / Sisendid / Bemenetek / Įvestys / Ieejas / Wejscia	1x RF, 1x F, 3x HDMI, 2x USB, 1x AV IN, 1x CI+
Outputs / Iesiri / Väljundid / Kimenet / Išvestys / Izejas / Wyjscia	1x Coaxial 1x Earphone
USB Multimedia Playback Format / USB formate multimedia redate / USB multimeedia taasesituse format / USB Multimédia / USB daugiaformačių įrašų atkūrimas / USB multivides atskaņošanas formats / Format odtwarzania multimediów USB	Movie, music, photo, text (according to their format) / Film, muzica, poze, text (vor putea fi rulate in functie de formatul lor) / Film, muusika, foto, tekst (vastavalt nende formaadile) / Film, zene, fénykép, szöveg (formátumtól függően) / Filmai, muzika, nuotraukos, tekstas (priklausomai nuo jų formato) / Filmas, mūzika, fotoattēli, teksts (atbilstoši formātam) / Film, muzyka, zdjęcie, tekst (w zależności od ich formatu)
Power Source / Alimentare / Toitepinge ühendamine / Áramellátás / Maitinimo šaltinis / Enerģijas avots / Źródło prądu	AC 100-240V~ 50/60 Hz
Power Consumption / Consum / Energiatarve / Fogyasztás / Energijos sąnaudos / Enerģijas patēriņš / Pobór energii	<56W
Operation Temperature / Temperatura de operare / Kasutustemperatuur / Működési hőmérséklet / Darbo temperatūra / Darbības temperatūra / Temperatura działania	-5º C -> + 45º C
VESA	100 x 100
Measurement / Dimensiuni / Mõõtmised / Méretek / Matmenys / Svars Izmēri / Wymiary (mm)	732(W) x 80 (D) x 431(H)
Weight / Masa / Kaal / Súly / Svoris / Svars / Waga	3.5 kg
Specifications are subject to change without notice / Specificaţiile pot suferi modificari fara notificare / Andmed võivad muutuda ilma ette teatamata / A műszaki jellemzők módosulhatnak / Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo / Tehniskie dati var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma / Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.	

Positioning warning

Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death.
Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:
1. Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
2. Only using furniture that can safely support the television set.
3. Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
4. Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
5. Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture,
6. Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Wall-mounted screw: 22-24inch M4,28-70inch M6,75inch M8
Note: Do not hang at an angle to avoid the risk of falling off.

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

Dolby AUDIO

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby,Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Avertisment poziționare

Nu plasați niciodată dispozitivul într-un loc/locație instabilă.
Dispozitivul poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau deces.
Multe vătămări, în special la copii, pot fi evitate prin luarea unor măsuri simple, cum ar fi:
1. Utilizați dulapuri sau standuri recomandate de producătorul dispozitivului.
2. Folosiți doar mobilier care poate susține în siguranță dispozitivul.
3. Asigurați-vă că dispozitivul nu este plasat pe marginea mobilierului de sprijin.
4. Nu plasați dispozitivul pe mobilier înalt (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobilierul cât și dispozitivul la un suport adecvat.
5. Nu plasați materiale textile (pânză, cârpă, etc.) sau alte materiale între dispozitiv și mobilierul de susținere.
6. Informați/ educați copiii cu privire la pericolul de a urca pe mobilier pentru a ajunge la dispozitiv.

În cazul în care televizorul existent este păstrat și relocat, ar trebui să urmați aceleași instrucțiuni ca cele de mai sus.

Șurub pentru montare pe perete: M4 22-24 inchi, M6 28-70 inchi, M8 75 inchi
Notă: Nu poziționați dispozitivul în unghi pentru a evita riscul căderii.

Paigutamise hoiatus

Ärge kunagi asetage telerit ebastabiilsesse kohta. Televiisor võib kukkuda, põhjustades tõsiseid kehavigastusi või surma.

Paljusid vigastusi, eriti laste puhul, saab vältida lihtsate ettevaatusabinõude abil, näiteks:
1. Kasutage teleri tootja soovitatud kappe või aluseid.
2. Kasutage ainult mööblit, mis suudab telerit ohutult toetada.
3. Veenduge, et teler ei ulatuks üle tugimööbli serva.
4. Ärge asetage telerit kõrgele mööblile (näiteks kapile või raamaturiiulile) ilma nii mööblit kui ka telerit sobiva toe külge kinnitamata.
5. Ärge asetage telerit riidele ega muudele materjalidele, mis võivad asuda teleri ja tugimööbli vahel.
6. Harige lapsi ohtudest, mis kaasnevad mööblile ronimisega teleri või selle juhtnuppude juurde pääsemiseks.
Kui teie olemasolevat telerit hoitakse alles ja paigutatakse ümber, tuleks rakendada samu kaalutlusi nagu eespool.

Seinale kinnitatud kruvi:22-24-tollise M4,28-70-tollise M6,75-tollise M8
Märkus. Ärge riputage telerit nurga all, et vältida kukkumisohtu.

Helymeghatározási figyelmeztetés

Soha ne helyezze a készüléket instabil helyre/helyszínre.
A készülék leeshet, ami súlyos sérülést vagy halált okozhat.
Sok sérülés, különösen a gyermekek esetében, elkerülhető olyan egyszerű lépések megtételével, mint például:
1. Használja a készülék gyártója által ajánlott szekrényeket vagy állványokat.
2. Csak olyan bútorokat használjon, amelyek biztonságosan megtartják a készüléket.
3. Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne helyezze a tartó bútorok szélére.
4. Ne helyezze a készüléket magas bútorokra (pl. szekrényekre vagy könyvespolcokra) anélkül, hogy mind a bútorokat, mind a készüléket megfelelő támasztékhoz rögzítené.
5. Ne helyezzen textíliákat (szövetet, ruhát stb.) vagy más anyagokat a készülék és a tartó bútorok közé.
6. Tájékoztassa/oktassa a gyermekeket a bútorokra való azzal a céllal való felmászás veszélyéről, hogy elérjék a készüléket.
Ha a meglévő TV-t megtartja és áthelyezi, akkor a fenti utasításokat kell követnie.

Fali rögzitócsavar: 22-24"M4,28-70" M6,75"M8
Megjegyzés: Ne helyezze a készüléket ferdén, hogy elkerülje a leesés veszélyét.

Įspėjimas dėl padėties

Niekada nestatykite televizoriaus nestabilioje vietoje. Televizorius gali nukristi ir sukelti rimtus kūno sužalojimus ar net mirtį.
Daugelio sužalojimų, ypač vaikų, galima išvengti imantis paprastų atsargumo priemonių, tokių kaip:
1. Naudokite televizoriaus gamintojo rekomenduojamas spinteles ar stovus.
2. Naudokite tik tuos baldus, kurie gali saugiai išlaikyti televizorių.
3. Užtikrinkite, kad televizorius nekabėtų virš atraminio baldo krašto.
4. Nestatykite televizoriaus ant aukštų baldų (pvz., spintelių ar knygų lentynų) nepritvirtinę baldų ir televizoriaus prie tinkamos atramos.
5. Nestatykite televizoriaus ant audinio ar kitų medžiagų, kurios gali būti tarp televizoriaus ir atraminio baldo.
6. Švieskite vaikus apie pavojus, kylančius lipant ant baldų, norint pasiekti televizorių ar jo valdiklius.
Jei jūsų esamas televizorius yra išsaugomas ir perkeliamas, reikėtų laikytis tų pačių aukščiau nurodytų reikalavimų.

Ant sienos pritvirtintas varztas: 22-24 coliyM4,28-70inch M6, 75inch M8
Pastaba: Nekabinkite televizoriaus kampu, kad išvengtumėte kritimo rizikos.

Brīdinājums par novietojumu

Nekad nenovietojiet televizoru nestabilā vietā. Televizors var nokrist, izraisot nopietnus miesas bojājumus vai nāvi.
Daudzus ievainojumus, īpaši bērniem, var novērst, ievērojot vienkāršus piesardzības pasākumus, piemēram:
1. Izmantojiet televizora ražotāja ieteiktos skapīšus vai statīvus.
2. Izmantojiet tikai mēbeles, kas var droši atbalstīt televizoru.
3. Pārliecinieties, ka televizors nepārkarājas pāri balstošās mēbeles malai.
4. Nenovietojiet televizoru uz augstām mēbelēm (piemēram, skapjiem vai grāmatu plauktiem), nenostiprinot gan mēbeles, gan televizoru pie piemērota atbalsta.
5. Nenovietojiet televizoru uz auduma vai citiem materiāliem, kas var atrasties starp televizoru un balstošajām mēbelēm.
6. Izglītojiet bērnus par briesmām, kas rodas, kāpjot uz mēbelēm, lai sasniegtu televizoru vai tā vadības ierīces.
Ja jūsu esošais televizors tiek saglabāts un pārvietots, jāievēro tie paši apsvērumi, kas minēti iepriekš.

Sienas piestiprināta skrūve: 22-24 collas M4, 28-70 collas M6, 75 collas M8
Piezīme. Nekariet televizoru leņķī, lai izvairītos no nokrišanas riska.

Ostrzeżenie o pozycjonowaniu

Nigdy nie umieszczać urządzenia w niestabilnym miejscu.
Urządzenie może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć.
Wielu urazów, zwłaszcza u dzieci, można uniknąć, podejmując proste kroki, takie jak:
1. Należy używać szafek lub stojaków zalecanych przez producenta urządzenia.
2. Należy używać tylko mebli, które mogą bezpiecznie podtrzymywać urządzenie.
3. Należy upewnić się, że urządzenie nie jest umieszczone na krawędzi mebli.
4. Nie należy umieszczać urządzenia na wysokich meblach (np. szafach lub regałach) bez zakotwiczenia zarówno mebli, jak i urządzenia na odpowiedniej podstawie.
5. Nie należy umieszczać materiałów tekstylnych (tkanin, szmatek itp.) ani innych materiałów między urządzeniem a meblami, na których jest oparte.
6. Należy poinformować/uczyć dzieci o niebezpieczeństwie wspinania się na meble w celu dosięgnięcia urządzenia.
Jeśli istniejący telewizor zostanie zachowany i przeniesiony, należy wykonać te same instrukcje, co powyżej.

Śruba do montażu na ścianie:22-24 cale M4,28-70 cali M6, 75 cali M8
Uwaga: Nie należy ustawiać urządzenia pod kątem, aby uniknąć ryzyka upadku.

Assembled in EU/ Asamblat in UE
Manufacturer/ Producător: S.C. Visual Fan S.A.
Brazilor 61 str, 500313, Brașov, România

*Scan the QR code with your mobile device to save the Allview contact details.
*Scanează codul QR cu dispozitivul mobil pentru a salva datele de contact Allview.

www.allviewmobile.com
www.allview.ro